

LICENČNÍ SMLOUVA

POLAR televize Ostrava, s.r.o.

sídlo: Ostrava - Mariánské Hory, Boleslavova 710/19, PSČ 709 00
IČ: 25859838
DIČ: CZ25859838
bankovní spojení:
číslo účtu:
zastoupený: Ing. Jaroslavem Korytářem, jednatelem
kontaktní osoba: Petr Panáč, výkonný ředitel
zapsán v obchodním rejstříku vedeného Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 22579
(dále jen „**POLAR**“)

a

statutární město Karviná

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 002 97 534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 19-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
zastoupena: Tomášem Hanzlem, primátorem, k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 02. 01. 2017 JUDr. Olga Guziurová, MPA
kontaktní osoba:
(dále jen „**Nabyvatel**“)

uzavírají následující smlouvu.

čl. I

Předmět smlouvy

1. POLAR je výrobcem a producentem televizních pořadů a provozovatelem televizního vysílání programu POLAR na základě licence udělené rozhodnutím Rady pro rozhlasové a televizní vysílání sp.zn. 2012/827/zem/POL ze dne 17.1.2012, ve znění platných změn. Jedná se o regionální informační program šířený digitálně prostřednictvím pozemních vysílačů s časovým rozsahem vysílání 24 hodin denně a územním rozsahem vysílání v Moravskoslezském kraji. Vedle toho je program POLAR šířen v Moravskoslezském kraji také prostřednictvím kabelových systémů na základě rozhodnutí Rady pro rozhlasové a televizní vysílání sp.zn. 2011/400/FIA/POL ze dne 2.8.2011, ve znění platných změn, a na internetu na serveru www.polar.cz, kde je umístěn i archiv vybraných odvysílaných pořadů. Aktuální možnosti, jak a kde je možné naladit vysílání programu POLAR, jsou uvedeny na webových stránkách POLARu (viz. <http://www.polar.cz/jak-naladit>).

2. Nabyvatel má zájem prostřednictvím šíření pořadů v programu POLAR i jinými způsoby zprostředkovávat široké veřejnosti nestranné a objektivní informace o své činnosti a zavazuje se k odběru licence pro maximální možný počet pořadů dle této smlouvy.

3. Předmětem smlouvy je realizace veřejné zakázky na služby, na které se vztahuje výjimka dle ustanovení § 29 i), odst. 2 zák. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek v platném znění, spočívající v dodání programů od provozovatele televizního vysílání.

4. POLAR se zavazuje za podmínek níže uvedených kompletně vyrobit televizní pořad v takovém formátu a kvalitě, aby bylo možné jeho zařazení do programového schématu programu POLAR a odvysílání v programu POLAR.

5. Televizním pořadem se pro účely této smlouvy rozumí následující pořady:

Ekomagazín

Studuj u nás

Chytrý region

Kam vyrazit

Dopravní revue

Magazín 112

Specifikace pořadů je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále též pořad nebo pořady).

6. POLAR se zavazuje každý pořad vyrobit s obsahem aktuálním, odlišným od obsahu všech jeho předchozích dílů, ledaže by šlo o vhodné použití archivních nebo ilustračních záběrů nebo o reportáž či příspěvek obsahově navazující na dříve odvysílaný díl pořadu.

7. Na pořad mohou být vysílány v programu POLAR programové upoutávky nebo mu POLAR může zajišťovat propagaci i jiným způsobem.

8. POLAR bude umisťovat pořad na internetovou adresu www.polar.cz, a to nejpozději do 24 hodin po jeho premiérovém zařazení do programu POLAR. Odtud si Nabyvatel může pořad stáhnout a umístit na webové stránky nebo užívat a šířit dalšími způsoby uvedenými v čl. II., odst. 2 této smlouvy.

čl. II.

Licenční ujednání

1. POLAR je oprávněn vykonávat veškerá autorská majetková práva k pořadům vyrobeným podle této smlouvy a dále jimi i samostatně disponovat.

2. POLAR touto smlouvou poskytuje Nabyvateli nevýhradní práva (licenci) k pořadům a ke každému pořadu a k jejich užití jako celku nebo části (samostatné reportáže), samostatně nebo v souboru anebo ve spojení s jiným dílem či prvky následujícími způsoby a v následujícím rozsahu:

a) oprávnění ke sdělování díla veřejnosti podle § 18 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění, a to šířením vysílání prostřednictvím internetu a dalších datových sítí (včetně intranetu),

b) oprávnění k rozmnožování díla podle § 13 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,

c) oprávnění k rozšiřování díla podle § 14 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,

d) oprávnění k pronájmu díla podle § 15 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění

e) a oprávnění k půjčování díla podle § 16 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,

a to ve všech případech pro území celého světa, na dobu časově neomezenou, resp. na dobu trvání majetkových práv k dílu, a množstevně neomezenou.

3. POLAR je povinen uzavřít či zajistit uzavření smluv se všemi nositeli práv, tj. autory, výkonnými umělci, výrobci zvukových a zvukově obrazových záznamů, nositeli práv ostatních kategorií duševního vlastnictví (např. ochranných známek, užitných a průmyslových vzorů), nositeli práv osobnostních, jakož i se všemi dalšími fyzickými a právnickými osobami zúčastněnými na výrobě pořadu a v souvislosti s ním a zajistit vypořádání všech nároků z těchto smluv tak, aby pořad mohl být Nabyvatelem užíván v rozsahu stanoveném touto smlouvou (tedy sdělováním veřejnosti prostřednictvím internetu a dalších datových sítí), a to bez jakýchkoli nároků třetích osob za toto užití. POLAR prohlašuje, že v pořadu nebudou použita žádná díla, u kterých by mohla být vykonávána práva autorů chráněné hudby zastupovaných Ochranným svazem autorským pro práva k dílům hudebním (OSA) za provozování hudební složky pořadu (obdobné platí pro další kolektivně spravovaná práva INTERGRAM, DILIA a OAZA). Pokud z objektivních důvodů nebude možné od některého z nositelů práv získat práva v rozsahu uvedeném shora, je POLAR povinen zajistit práva v co možná nejširším rozsahu.

4. Nabyvatel není oprávněn užívat pořad vyrobený podle této smlouvy ani vykonávat jakákoliv práva k nim jiným způsobem a v jiném rozsahu, než je uvedeno v této smlouvě. Nabyvatel není oprávněn jakákoliv práva nabytá dle této smlouvy k pořadu postoupit bez předchozího písemného souhlasu POLARu žádné třetí osobě. Nabyvatel je oprávněn, nikoliv povinen nabyté licence k pořadům využít. Nabyvatel licenci v rozsahu tohoto článku smlouvy přijímá.

5. Odměna za licenci poskytnutou POLARem Nabyvateli na základě této smlouvy, sjednaná podle článku IV. této smlouvy, je konečná a zahrnuje v sobě případné kompenzace za veškeré nároky, které by POLAR dle této smlouvy nebo v souvislosti s ní a s jejím plněním mohl vůči Nabyvateli uplatňovat.

čl. III.

Odměna za poskytnutí licence k pořadům

1. Nabyvatel uhradí POLARu za poskytnutí licence ke každému dílu pořadu dle této smlouvy následující odměnu:

Název pořadu	Cena Kč bez DPH	DPH 21%	Cena Kč včetně DPH
Ekomagazín	24 200,-	5 082,-	29 282,-
Studuj u nás	25 000,-	5 250,-	30 250,-
Chytrý region	25 000,-	5 250,-	30 250,-
Kam vyrazit	12 000,-	2 520,-	14 520,-
Dopravní revue	28 000,-	5 880,-	33 880,-
Magazín 112	27 000,-	5 670,-	32 670,-

2. Maximální plnění podle této smlouvy je 332 400,- Kč bez DPH za období 1 kalendářního roku.
3. Odměna je maximální a zahrnuje též veškeré náklady POLARu vynaložené v souvislosti s jedním pořadem, jeho výrobou a dalším nakládáním s ním. Odměnu je možné překročit pouze v případě, že ode dne počátku účinnosti této smlouvy do okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění podle této smlouvy dojde ke změnám sazeb DPH nebo k jiným změnám daňových předpisů, majících vliv na odměnu. Jiné podmínky pro překročení odměny se nepřipouští.
4. POLAR odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
5. Smluvní strany se dohodly, že dojde-li v průběhu plnění předmětu smlouvy ke změně zákonné sazby DPH stanovené pro příslušné plnění vyplývající z této smlouvy, je POLAR od okamžiku nabytí účinnosti změny zákonné sazby DPH povinen účtovat platnou sazbu DPH. O této skutečnosti není nutné uzavírat dodatek k této smlouvě.
6. POLAR prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem DPH a v případě, že by se jím v průběhu trvání smluvního vztahu stal, tuto informaci neprodleně sdělí příkazci.

čl. IV.

Platební podmínky

1. Zálohy na platby nejsou sjednány. Smluvní strany se dohodly na fakturaci dílčích plnění, která budou zahrnovat jednu nebo více licencí poskytnutých k užití v jednotlivých měsících. Zdanitelné plnění nastává ke každému poslednímu dni v měsíci.
2. Podkladem pro úhradu odměny za licenci k pořadu je vyúčtování nazvané FAKTURA (dále jen „faktura“), které bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

3. K poslednímu dni v měsíci vystaví POLAR fakturu, která kromě náležitostí stanovených platnými právními předpisy pro daňový doklad dle § 29 citovaného zákona musí obsahovat i tyto údaje:

- a) číslo smlouvy a datum jejího uzavření,
- b) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy),
- c) IČ a DIČ POLARu a Nabyvatele, jejich přesné názvy a sídlo;
- d) označení útvaru Nabyvatele, který akci likviduje
- e) číslo a datum vystavení faktury,
- f) dobu splatnosti faktury,
- g) počet pořadů, ke kterým je poskytnuta licence
- h) označení banky a číslo účtu, na který musí být zapláceno,
- i) jméno osoby, která fakturu vystavila včetně kontaktního telefonu.

4. Doba splatnosti faktur je stanovena na 30 kalendářních dnů po jejich doručení Nabyvateli. Stejný termín splatnosti 30 kalendářních dnů platí i při placení jiných plateb (např. úroků z prodlení, smluvních pokut, náhrad škod, aj.).

5. Nebude-li faktura obsahovat některou dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena nebo sazba DPH, je Nabyvatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit POLARu k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. POLAR provede opravu vystavením nové faktury. Ode dne odeslání vadné faktury přestává běžet původní doba splatnosti. Celá doba splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury Nabyvateli.

6. Doručení faktury provede POLAR prostřednictvím datové schránky Nabyvatele.

7. Smluvní strany se dohodly, že platba bude provedena na číslo účtu uvedené POLARem ve faktuře bez ohledu na číslo účtu uvedené v záhlaví této smlouvy, přičemž plnění bude bez výjimky považováno za platbu za plnění předmětu této smlouvy. Musí se však jednat o číslo účtu zveřejněné způsobem umožňujícím dálkový přístup podle § 96 zákona o DPH. Zároveň se musí jednat o účet vedený v tuzemsku.

čl. V

Smluvní pokuty

1. V případě prodlení POLARU s umístěním pořadu na internetovou adresu www.polar.cz podle této smlouvy se odměna za poskytnutí licence k němu sníží o 0,5 % z odměny počítané bez DPH za každý den prodlení.

2. Pro případ prodlení s plněním peněžitého závazku se ta smluvní strana, která bude v prodlení, zavazuje zaplatit druhé smluvní straně úrok z prodlení ve výši stanovené občanskoprávními předpisy.

čl. VI Ustanovení společná a závěrečná

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem 1.1.2018 a uzavírá se na dobu neurčitou s půlroční výpovědní lhůtou. Písemná výpověď je platná, pokud kterákoli ze smluvních stran písemně vypoví tuto smlouvu nejpozději do 31.10. daného kalendářního roku.
2. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších změn a předpisů: O uzavření této smlouvy rozhodla rada města svým usnesením č. 4254 ze dne 29.11.2017.
3. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
4. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
5. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
6. Smluvní strany se dále dohodly ve smyslu § 1740 odst. 2 a 3, že vylučují přijetí nabídky, která vyjadřuje obsah návrhu smlouvy jinými slovy, i přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou, i když dodatek či odchylka podstatně nemění podmínky nabídky.
7. Tato smlouva může být měněna pouze písemně. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
8. Smluvní strany mohou ukončit smluvní vztah písemnou dohodou.
9. POLAR nemůže bez písemného souhlasu Nabyvatele postoupit kterákoliv svá práva ani převést kterákoliv své povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě ani není oprávněn tuto smlouvu postoupit.
10. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
11. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
12. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
13. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, a že s jejím obsahem souhlasí.

14. Vše, co bylo dohodnuto před uzavřením smlouvy, je právně irelevantní a mezi stranami platí jen to, co je dohodnuto ve smlouvě.

15. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž Nabyvatel obdrží dvě a POLAR jedno vyhotovení.

Za Nabyvatele

Za Polar

Ve Karviné dne:

V Ostravě dne:

Příloha č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí licence k pořadům

Specifikace pořadů:

Eko magazín	<p>magazín o ekologii a životním prostředí v MSK. Karviná se nejrůznějšími aktivitami zabývá zlepšováním životního prostředí našeho regionu. Jedním z důležitých vlivů je osvěta, jak se správně chovat ke svému okolí.</p> <p>Stopáž cca 15 min., týdeník, premiéra v úterý v 17.10 hod., 2 díly.</p>
Studuj u nás	<p>magazín o školách a školských zařízeních v Moravskoslezském kraji, který seznamuje s jejich aktivitami, informuje o možnostech vzdělávání na středních školách zřizovaných krajem, vysokých školách sídlících v Moravskoslezském kraji a také základních školách v Karviné</p> <p>Stopáž cca 15 min., týdeník, premiéra ve středu v 17:25 hod., 1 díl</p>
Chytrý region	<p>magazín ukazující velký ekonomický potenciál v Karviné a celém Moravskoslezském kraji a jejich perspektivu, představí vize jednotlivých institucí, řešení celkové situace a dílčích problémů, zmíní řadu fungujících společností ve všech oblastech hospodářství.</p> <p>Stopáž cca 15 min., týdeník, premiéra ve čtvrtek v 18.35 hod., 3 díly.</p>
Kam vyrazit -	<p>pozvánka na akce konané v Karviné a okolí</p> <p>Stopáž cca 2 min., týdeník, premiéra v pátek v 17:54 hod., 4 díly</p>

Dopravní revue

magazín, jehož obsahem je problematika dopravy v kraji, nové projekty, připravované stavby a dokončené opravy. Aktuality nejen z hromadné dopravy na silnici, železnici a letectví. Prevence a bezpečnost v dopravě.

Stopáž cca 10 min., týdeník, premiéra v pondělí v 17,42 hod., 1 díl

Magazín 112

magazín věnovaný integrovanému záchrannému systému Moravskoslezského kraje, prevenci kriminality, novinkám. Seznámení se specifickou situací v Karviné.

Stopáž cca 10 min., týdeník, premiéra ve čtvrtek v 17:45 hod., 4 díly.

Technické parametry:

video je ve formátu AVC/H.264, bitrate přibližně 1300Kbps.

audio je ve formátu AAC, bitrate přibližně 128Kbps.

kontejner je typu MP4.

Pořady budou vyrobeny v systému PAL SD nebo vyšším a budou moci být odvysílány v profesionální kvalitě odpovídající kvalitě obvyklé u pořadů obdobného charakteru vysílaných v televizích na území České republiky.

Čas vysílání se může v řádu minut lišit

Změna programového schématu vyhrazena.